

قرآنیات

ولی قیطرانی

بررسی دقیق و همه جانبه‌آنها، به اصطلاح خود ایشان، عدم «طغیان قلم» و در عین حال «گزاردن حق تحقیق» (قرآنیات، ص ۱۱) که دست کم موجب تحریک ذهن خواننده برای پی بردن به «دامن دامن» نکته‌های ظرفی و دیریاب موضوعات مورد بحث می‌گردد و...، یک جا و در قالب مجموعه، عرضه گردیده‌اند. اما قرآنیات، افزون بر ویژگی‌های پیش‌گفته، نوعی توضیح موضوعی قرآن است که «تأثیرات» موجه (به دور از همان «طغیان قلم» مؤلف محترم را دربر دارد. پیشترین توجه استاد در کتاب مذکور، به قداست موضوع آن (قرآن) است؛ بدین معنا که سعی بلیغ نموده تا واقعیت جاودانه قرآن بدون هرگونه تفسیر علمی، عرفانی، فلسفی، تاریخی، اجتماعی، بلاغی و... نمایانده شود (ص ۶۸۶)؛ البته آقای ذکاوی ادعای «تفسیر بودن» ندارد، اما نکاتی که در مقالاتی همچون «فهم قرآن» (ص ۸۷۶) بیان می‌دارد، نشان می‌دهد جنبه‌های تفسیر علمی، نفعی، انسانی و... از جمله درباره تفسیر کریم، نقطه عطف هرگونه تفسیری است؛ از جمله درباره تفسیر علمی (آن هم منطبق با یافته‌های علوم طبیعی نوین) می‌گوید: «... البته قرآن، کلاً، ارشاد فرمود که مادر آفاق و انسس بنگریم و در زمین بگردیم و جستجو کنیم و عبرت بگیریم؛ ولی واجب و ضروری نبوده است که تعبیرات قرآنی منطبق با آخرین پیشرفت‌های تحقیقی در فیزیک و شیمی و... باشد. گذشته از اینکه خود این پیشرفت‌ها یکسره دستخوش تحول است...» (ص ۶۹)، مسلم این است که در فهم قرآن، نباید چیز دیگری را بر آن تحمیل کنیم» (ص ۱۱۸).

باری قرآنیات شامل سه بخش است: مقالات، شأن نزول‌ها و ضمیمه، که شأن نزول‌ها درباره آیات زنان و اهل کتاب و ضمیمه هم در واقع دو مقاله (گزیده) درباره ورقه بن نوبل و سلمان فارسی با ترجمه مطالبی از چند کتاب درباره آنان است. بخش اول قرآنیات با مقاله «خطابات قرآنی با دل و جان خرد انسانی» آغاز می‌گردد. مؤلف محترم معتقد است: «روی سخن



قرآنیات؛ علیرضا ذکاوی قرآنیات؛ چاپ اول، تهران: سخن، ۴۳۸، ۱۳۸۸ ص.

از استاد ذکاوی، پیشتر مجموعه مقالات عرفانی، فلسفی، ادبی، فرقه‌شناسی و... با عنوانیں عرفانیات (۱۳۷۹)، ماجرا در ماجرا (۱۳۸۱)، نکته‌چینی‌ها از ادب عربی (۱۳۸۲)، حافظیات (۱۳۸۳)، جنبش نقطه‌ویه (۱۳۸۳) و سیر تاریخی نقد ملاصدرا (۱۳۸۶) به چاپ رسیده است. این بار قرآنیات ایشان به زیور طبع آراسته گردیده است. نکته مهمی که درباره کتاب‌های مذکور باید گفت، اینکه مقالات تألیفی یا گزیده‌های احتوای افه در آنها، قبلاً در نشریات معتبر درج شده‌اند؛ اما به لحاظ اهمیت موضوع و قلم سهل (همه فهم) و ممتنع (خواص فهم) و روش مؤلف محترم در انتخاب مطالب و

به نسخه عثمان و کار او رضایت داده اند...» (ص ۴۳). گزیده ها و نکته های انتخابی استاد از کتاب ها همواره جالب نظر و مفید بوده است؛ لذا در مقاله بعدی، نکته های خواندنی کتاب حقایق هامة حول القرآن الکریم، عرضه شده است.

مقاله «اشارة ای به واژه های دخیل در قرآن» (ص ۵۱-۵۵) حاوی توضیحات تاریخی درباره زبان های مربوط به واژه های مزبور است. استاد می گوید: «وجود لغات غیر عربی (دقیقاً غیر عربی قریش) در قرآن مسلم است و منافاتی با عربی بودن قرآن و «عربی مبین» بودن آن ندارد. بیشتر لغات دخیل به ترتیب از زبان های فارسی، سریانی، حبشه و عبری و عربی جنوبي (قططانی) است و لغاتی که فی المثل از هندی و یونانی و لاتین و قبطی وغیره در عربی قریش و زبان قرآن وارد شده [است]، از طریق یکی از پنج زبان پیش گفته بوده است» (ص ۵۱-۵۲).

ارتباط عرب ها با ایرانیان، تجارت با اهل شام، همسایگی با جبشه، زمینه مشترک عقاید توحیدی ابراهیمی در تورات و انجیل و قرآن، هم ریشه بودن عربی قریشی با عربی جنوبي و ... علل نفوذ زبان های مذکور در قرآن ذکر شده است (ص ۵۳)، یادآوری مؤلف محترم این است که از افراطی گری درباره واژه های دخیل (مثلًاً اینکه «ایرانی» یا «عربی» محسن هستند)، پرهیزیم و بدایم «وجود لغت دخیل در قرآن نه تنها ضعف نیست، بلکه از نقاط قوت آن است. قرآن به عربی قدرت و گنجایش بخشید... روش قرآن در جذب و هضم لغات و تغییر شکل و مفهوم آنها، مایه توسعه زبان گردید...» (ص ۵۴-۵۵). در مقاله «زبان قرآن» نیز بحث از «عربی مبین» و «لسان قوم» و «لغات دخیل» به میان آمده و مطالب تفصیل یافته است (ص ۵۷-۶۶). درباره فهم قرآن و عدم تحمل یافته های علمی بشری بر آن، پیشتر سخن گفتم، اما در مقاله یازدهم، یعنی «تفسیر علمی قرآن» (ص ۱۱۷-۱۲۵) نیز استاد با گفتارها و گزیده های مناسب از کتاب التفسیر العلمی للقرآن فی المیزان (احمد عمر ابو حجر) مقولات «علم در قرآن»، «تاریخ تفسیر علمی قرآن» و هم کسانی که به چنین تفسیری پرداخته اند، برنمایانده و خواننده را به تفکر و ادراسته است. در این مقاله می خوانیم: «تطبیق قرآن با فرضیه های علمی از زمانی شروع گردید که مسلمانان در نتیجه علوم اولیل با این علوم آشنا گردیدند. تفسیر علمی که به وسیله مفسران حکمی مشرب آغاز گردیده، چند هدف دارد: بیان معانی آن دسته از آیات که جنبه علمی دارد همراهی کردن با افکار خوانندگان آشنا با علوم، استدلال بر اعجاز قرآن. اما هم از آغاز، این شیوه مخالفانی داشته است، با این استدلال که: الفاظ قرآن را باید با معانی عصر نزول فهمیده

قرآن با انسان است. انسانی که دل دارد، عقل دارد، جسم دارد و در جامعه زندگی می کند؛ لذا در قرآن هم استدلال عقلی البته به شیوه خاص خودش هست، هم سخنانی که دل را برانگیزد و هم پاسخ های مناسبی به مقتضیات جسم و جان و فرد و اجتماع است قرآن رهبانیت را نفی کرده و توصیه فرموده که نصیب خود را از دنیا فراموش نکنیم» (ص ۱۲). استدلال های قرآن متنوع است: استدلال عقلی (انبیاء: ۲۲)، طرح مسئله (بدون داوری) (زمیر: ۹)، توجه دادن به طبیعت و موجودات آن (الذاریات: ۲۱) و ... (ص ۱۵-۱۷).

مؤلف محترم در ادامه مقاله، به قصص قرآنی و اهداف آنها که بیان سرانجام تبهکاران و خدانشناسان و در نتیجه «عبرت گرفتن» می باشد، می پردازد (ص ۱۸) و می گوید: «عبرت را در قرآن هم می توان از قصص گرفت و هم از گردش شب و روز و هم از حیوانات. طبیعی است کسی می تواند عبرت بگیرد که بینند، پس خطاب با «اولی الاصصار» است (حشر: ۲). پس هدف قصه در قرآن، هم عبرت است و هم برانگیختن به تفکر. قصه های قرآنی حق است و راست و درست (کهف: ۱۳)؛ و این نکته مهمی است؛ زیرا وسیله باید مناسب با هدف باشد» (ص ۱۹-۲۲).

ایشان با استناد به آیه «ام حسبت اصحاب الکهف والرقیم ...» (كهف: ۹) معتقد است: «در حقیقت داستان یا مثل یا تمثیل از شگفت انگیزی و اعجاب آمیزی و عبرت آموزی «آیه» محسوب می شود» (ص ۲۳). آن گاه با بیان داستان حضرت ابراهیم (ع) در قرآن (ص ۲۲-۲۷) آن را رمزی از «سیر اندیشه خداجوی انسان از ماده به معنی، از جزء به کل، از ظاهر به باطن، از کثرت به وحدت و از ظلمت به نور» می داند (ص ۲۶).

در مقاله دوم که عنوان «علم در قرآن» را دارد، بر «ملائک ارزشی علم» در قرآن (مجادله: ۱۱)، تخصیص تعقل و فهم به علما (عنکبوت: ۴۳)، مبنای علم بر کمیت و عدد (رعد: ۸) (ص ۲۹) و نیز توأم بودن علم با ترکیه (جمعه: ۲) (ص ۳۰) و جز اینها تأکید شده است. در مقاله سوم (ص ۳۳-۴۵)، «گردآوری قرآن به روایت ابن شبه»، نظر نهایی مؤلف محترم این است که قرآن تدوین شده در زمان عثمان، مورد تأیید علی (ع) بوده و «بر روی هم، اکثریت مسلمین، بلکه نزدیک به عموم آنها

بدان معناهایی که در آن زمان رایج نبوده، قرآن برای تبلیغ دین و اعتقاد آمده نه تعلیم علوم، این نحوه تفسیر، آخر به جنگ میان علم و دین می‌کشد...» (ص ۱۱۸).

غیر غلوامیز علی (ع) می‌باشد.

دو مقاله «ترجمه قرآن آیتی» (مقاله شانزدهم، ص ۱۸۳-۱۹۰) و «پیرامون ترجمه قرآن پاینده» (مقاله هفدهم، ص ۱۹۹-۲۰۱) اختصاص به نکته‌گیری‌های استاد در امر ترجمه قرآن، از جهت لغوی (عربی) و نیز حفظ امانت در ترجمه قرآن، جدای از تفسیر و کم و زیاد کردن معانی لغات دارد؛ از جمله: «در ترجمه قرآن و حدیث تا حد امکان و در عین سیاق فارسی، باید مطابقت تحت اللفظی را حفظ کرد؛ و گرنه به صورت شرح و تفسیر درخواهد آمد» (ص ۱۸۴) و «ترجمه نباید موهم معنایی برخلاف صراحت نص آیه باشد» (ص ۱۹۰).

در «تفسیر مفاتیح الاسرار»، مقاله نهم، ص ۹۹-۱۰۶ و «کشف الاسرار میبدی»، مقاله سیزدهم، ص ۱۵۳-۱۵۸ بار دیگر یادآوری‌ها و توضیحات محققانه استاد ذکارتی بر کتاب کشف الاسرار و نیز اسماعیلی بودن شهرستانی-افزون بر آنچه دیگران گفته‌اند- و بیان علل ترجمه قرآن به فارسی دیده می‌شود. ایشان می‌گوید: «از قراین دیگری که به گمان اینجانب بر اسماعیلی بودن شهرستانی وجود دارد، حسن رابطه او با سنجر سلجوقی است که گفته‌اند شهرستانی «صاحب سر سلطان» بوده است و می‌دانیم سنجر بر روی هم با اسماعیلیه مماشات می‌نمود و مسامحه می‌ورزید...» (ص ۱۰۵-۱۰۶) یا «گذشته از انگیزه دینی در موضوع ترجمه قرآن که از همه مؤثرتر است، انگیزه ملی نیز دخیل بوده؛ چراکه شعوبیان معتدل و ایرانیانی که با حفظ ایرانی بودن مسلمان بودند و در عین مسلمانی راستین بر مواریث ایران ارج می‌نهاند، دوست داشتند کتاب خدارا به فارسی، یعنی زبان خود نیز بخوانند» (ص ۱۵۴).

البته نکات بدیع دیگری در مقالات مزبور وجود دارد که باید به متنهای رجوع نمود.

اما مؤلف قرآنیات در مقاله «قرآن و آبادی زمین» (ص ۱۰۷-۱۱۶) با استناد به آیات قرآن، بحث مستوفایی پیش کشیده و توضیحات اقناع کننده‌ای ارائه نموده است. در مقاله مزبور، طبق آیه ۱۶ سوره هود آمده است: خداوند آبادی زمین را از انسان خواسته است و اگر انسان از محدوده الهی تجاوز کند، باید توبه کرده، به خدا بازگشت نماید (ص ۱۰۷) و نیز «اصولًا در جهان بینی قرآن، دین بر تمدن مقدم است...» (شعراء: ۱۴۶)

در مقاله «فهم قرآن»، آقای ذکارتی ویژگی‌های تفسیر از جمله: تأثیر هدف و طرف خطاب تفسیر بر نحوه تفسیر (ص ۶۹)، نظر قرآن درباره «تفسیر» (ص ۷۰)، توجه به شأن نزول‌ها در تفسیر، علمی یاروایی بودن تفسیر (ص ۷۲)، احاطه بر تفاسیر کهن (به دور از کنهه برستی) (ص ۷۳) و مانند آنها را بر شمرده و توضیح داده است؛ آن گاه معانی مختلف «تأویل»، «عقل»، «وحی»، «اسم»، «حق»، «آیه» و جز اینها را به طور کامل بررسی کرده است (ص ۸۹-۷۴). گفتارودی از مقاله مزبور چنین است: «به گمان اینجانب [مؤلف قرآنیات]، معاصران پیغمبر (ص) در فهم مستقیم قرآن، کمتر اشکال و ابهام داشته اند تا نسل‌های بعد؛ زیرا هر قدر عقاید پیچیده تر شده، برداشت اشخاص از قرآن نیز عمیق شده و پر جنبه تر گردیده است. و انگهی معاصران پیغمبر (ص) هرگاه دچار اشکال می‌شوند، به پیغمبر (ص) و یا کسانی که پیغمبر (ص) را دیده بودند، رجوع می‌کردند.

برای فهم قرآن، گذشته از علوم زبانی (لغت، اشتغال، صرف، نحو، بلاغت) و علم دلالت (اصول و منطق) کلیاتی از تاریخ منطقه و اصول عقاید ملل خاورمیانه و اطلاع دقیق از تاریخ اسلام و شأن نزول، لازم است» (ص ۷۲-۷۳).

مؤلف محترم معتقد است: قرآن در عباراتی همچون: «ملة ایکم ابراهیم» (حج: ۷۸، خطاب به بنی اسرائیل) و «اسقفاً محفوظاً» (ابیباء: ۲۱، در مرور صلب و جامد بودن آسمان) و ... «از باب تغليب و میاشات با آنچه بین عرب‌ها مشهور بود»، سخن گفته است (ص ۹۱ و ۹۳)؛ و نیز «الرجال قوامون على النساء» چنان که از شأن نزول آن برمی‌آید، حکایت امر واقع است در عصر نزول قرآن، نه اینکه لزوم کمال مطلوب از دیدگاه قرآن باشد» (ص ۹۷).

باید گفت در قرآنیات محترم سخن بر این است که آیات قرآن و تحقق معانی آنها، برای همه زمان‌ها و انسان‌هاست و منحصر به زمان یا تفسیر خاص (عرفانی، علمی، ...) نیست؛ هر چند همین تفاسیر خاص نیز در زمان معینی رواج تام داشته و مورد قبول بوده است.

باری مقالات «بر حاشیه تفسیرها» (مقاله هشتم)، ص ۹۱-۹۸ و «تفسیر آیات قرآن در فضایل علی (ع) به روایت زیدیه» (مقاله پانزدهم، ص ۱۵۹-۱۸۱)، حاوی گزیده‌های مفیدی از تفاسیر درباره موضوعات قرآنی و نیز فضایل

که به خصوص طرح سؤالات تفکر برانگیز و هم توپیچهات تکمیلی ایشان، قابل تأمل و جالب نظر است؛ از جمله: «بعضی گفته‌اند: «این حروف خصوصیت‌ش این است که خداوند خواسته است به بشر نشان دهد قرآن که معجزه‌ای جاودا نداشت، از همین حروف معمولی ساخته شده، مع ذکر کسی نمی‌تواند نظر آن را بیاورد. سؤال این است که چرا فقط چهارده حرف را رائمه داده؟» (ص ۲۱۴) و «بعضی گفته‌اند: حروف مقطوعه اشاره است به مجھولات ما، و مقصود از آن لامقصود است... . این نظر بدیعی است، الا اینکه لازم است یک سند نقلي و مؤید رواي هم داشته باشد تا دلذير افتدا» (ص ۲۱۵).

و باز نکات تحقیقی و رهگشایی دیگر قرآن پژوهی احتوایافته در قرآنیات: «عده‌ای تصور می‌کنند در آیه «قل الروح من امر ربی» (اسراء: ۸۵) روح، معنای همان عامل حیات انسانی در مقابل ماده و جسم است، اما سیاق عبارت و دنباله آیات، حکایت از آن دارد که منظور وحی یا فرشته وحی است... » (از مقاله «بحثی درباره کلمه روح در قرآن»، ص ۲۲۳-۲۲۵). در مقاله مذبور معانی روح در قرآن بررسی شده است.

تلخیص پرمحتوایی هم از کتاب‌های ورقه بن نوفل فی بطنان الجنۃ تأثیف دکتر عوید بن عیاد الکھیلی و طبقات المحدثین باصبهان ابوالشيخ انصاری و حلیة الاولیاء ابونعمیم اصفهانی درباره ورقه بن نوفل پسرعموی حضرت خدیجه(س) و سلمان فارسی، ضمیمه مطالب متعدد قرآنیات شده است. استاد ذکاویتی با روش منحصر به فرد خویش که تحقیق در مسائل شاذ می‌باشد، در این بخش کتاب نیز آنچه درباره ورقه بن نوفل و سلمان فارسی بوده، یکجا برگزیده است و با تحلیل و اضافات، در اختیار خواننده قرار داده است.

اما بخش میانی قرآنیات، به «شأن نزول‌ها» (ص ۲۲۹-۳۵۶) اختصاص دارد که شأن نزول آیات مربوط به زنان و اهل کتاب را دربرگرفته است. پیشتر طی گفتاوردی، نظر استاد در اهمیت شأن نزول آیات برای تفسیر قرآن بیان شد؛ لذا در اینجا نیز برای مزید اطلاع خواننده، بخشی از شأن نزول‌ها آمده است تا آشنایی بیشتری با محتوای آیات مربوطه و علل نزول آنها حاصل آید.

باری کتاب قرآنیات بر روی هم برخی ناگفته‌های قرآن پژوهی را در قالب نکته‌های بدیع دربردارد. برای مؤلف آن از خداوند توفیق روزافزون از خداوند خواستاریم. آنچه می‌ماند اینکه: کتاب پر از غلط‌های چاپی است؛ طوری که این امر در بعضی جاهابه فهم مطلب لطمہ زده است. امیدواریم این اثر، در چاپ‌های بعدی پاکیزه و بدون غلط عرضه گردد.

(ص ۱۰۸). «تمام ساخته‌های بشر بر الگوی طبیعت است (صفات: ۹۶) و پیروی از الگوهای خدا... حداقل هدایت تکوینی و اگر برای رضای خدا باشد، عبادت تشریعی نیز به حساب می‌آید» (ص ۱۰۹). «اینکه خدا همه چیز را به عدد برشمرده (جن: ۲۸)... و اینکه خدا همه چیز را به اندازه نازل می‌کند (حجر: ۲۱/...) و... نشان می‌دهد آبادی زمین از آن بزرگی جویی و سلطه گری نباید باشد» (ص ۱۱۵).

مرحوم آیت الله معرفت در کتاب شباهات و ردود حول القرآن الکریم به «پنج پرسش یا ایراد عمدۀ در مورد قرآن پاسخ داده» است که بازخوانی و استخراج مطالب مهم آن سوی استاد ذکاویتی، دستمایه مقاله دوازدهم قرآنیات با عنوان «بازخوانی کتاب شباهات...» (ص ۱۵۱-۱۲۸) گشته است که طبق معمول، خواندنی است و نشان دهنده هم سوی دیدگاه‌های مؤلف محترم قرآنیات و آیت الله معرفت (ره) است. آن پنج ایراد عبارتند از: ۱. قرآن وحی نیست؛

۲. بسیاری از تأثیرات خشن و عقل ناپذیر محیط و احوال و اوضاع جاگه‌لیت در قرآن وجود دارد؛

۳. در قرآن تناقضاتی مشاهده می‌شود؛

۴. اشتباهات تاریخی و ادبی در قرآن وجود دارد؛

۵. احتمال تحریف در قرآن (ص ۱۲۷-۱۲۸).

گفتنی است مقاله دو صفحه‌ای «رد تأویل تناسخی از قرآن» (ص ۱۵۷-۱۵۸) نیز پاسخ خواجه رشید همدانی در کتاب بیان الحقایق را در رد تفسیر تناسخی برخی آیات از سوی تناسخیان، دربر دارد.

همچنین از موضوعات قرآنی مورد علاقه مؤلف محترم قرآنیات، موضوع شق القمر در آیه «اقتریت الساعة والشق القمر» (قمر: ۱) است که طی مقاله‌ای «نقل قول مفسران درباره شق القمر، ص ۲۰۱-۲۰۹» خواننده را با بعضی دیدگاه‌های مخالف و موافق (از تفاسیر گوناگون) درباره وقوع شق القمر آشنا نموده است. اما ایشان تنها به موضوع پیش گفته اکتفا نکرده، بررسی معنای «حروف مقطوعه» (ص ۲۱۱-۲۱۵)، «سوگنهای قرآنی» (ص ۲۱۶-۲۱۸) و «قرآن و آیین‌های گذشته» (ص ۲۱۸-۲۲۲) را با استناد به خود قرآن و مسلمات تحقیقی با عنوان «بحث در چند موضوع مهم قرآنی» آورده است